

شعبہ یک

پرونده شماره ۲۸

حکم شماره آی. تی. ام. ۱ - ۲۸ - ۲۱

DUPLICATE
ORIGINAL

نسخہ برابر اصل

ردینگ اندبیتس کورپوریشن ،

ردینگ اندبیتس اکسپلوریشن کا مپنی ،

خواہانہا ،

- و -

جمہوری اسلامی ایران ،

شرکت ملی نفت ایران ،

شرکت بین المللی نفت دریائی ایران ،

خوانندگان .

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL	دادگاه داری دعاری ایران - ایالات متحدہ
ثبت شد - FILED	
۱۳۶۲ / ۲ / ۲۲	تاریخ
13 JUN 1983	
۲۸	شماره
۲۱	شماره

قرارد وقت

در تاریخ ۱۰ نوامبر ۱۹۸۱ (۱۹ آبان ماه ۱۳۶۰) ردینگ اندبیتس کورپوریشن و ردینگ اندبیتس اکسپلوریشن کامپنی (خواهانها) ادعائی را به طرفیت جمهوری اسلامی ایران، شرکت بین المللی نفت دریائی ایران، و شرکت ملی نفت ایران (شرکت نفت) نزد دیوان داوری به ثبت رساندند. ادعا کلاً برای مبلغ ۸۴،۲۹۶،۹۸۲/۴۸ دلار می باشد که حسب الادعا بموجب قرارداد های اجاره کشتی های حفاری چاه های نفت و قرارداد های خدمات، میبایست پرداخت شود و مبلغ مزبور شامل جبران خسارت تجهیزات و خدماتی است که حسب الادعا توسط خواندگان ضبط گردیده است. قرار است جـواب دادخواستی تا تاریخ ۱۵ سپتامبر ۱۹۸۳ (۲۴ شهریور ماه ۱۳۶۲) توسط شرکت نفت ثبت شود.

در تاریخ ۳ ژوئن ۱۹۸۳ (۱۳ خرداد ماه ۱۳۶۲) شرکت نفت درخواستی را در دیوان به ثبت رساند و ضمن آن اظهار داشت که خواهانها در افاق بین المللی بازرگانی پاریس علیه وی اقامه دعوی کرده، و از وی دعوت شده است که در تاریخ ۲۰ ژوئن ۱۹۸۳ (۳۰ خرداد ماه ۱۳۶۲) جهت تعیین چارچوب وظایف داوری مزبور در نشستی در پاریس شرکت کند.

شرکت نفت به مقررات بیانیه های الجزایر، از جمله اصل کلی (ب) بیانیه الجزایر و بند ۱ ماده دو و بند ۲ ماده هفت بیانیه حل و فصل دعاوی استناد نموده است.

شرکت نفت در درخواست خود اظهار نموده است که دعوی اقامه شده توسط خواهانها در جریان داوری مطروحه در افاق بین المللی بازرگانی همان ادعائی است که هم اکنون در پرونده شماره ۲۸ نزد این دیوان داوری مطرح است.

شرکت نفت تقاضا نموده است که دیوان داوری به خواهانها دستور دهد دعوی مطروحه در افاق بین المللی بازرگانی را مسترد نماید و از دولت ایالات متحده بخواهد که به تعهدات خود طبق بیانیه های الجزایر عمل نماید.

بعلاوه، شرکت نفت از دیوان داوری درخواست کرده است که رسیدگیهای مربوط به

پرونده شماره ۲۸ راتا هنگام اجابت درخواست مندرج در پاراگراف قبلی ، توسط خواهانها ودولت ایالات متحده ، متوقف سازد .

همانطور که دیوان داوری طی قرار موقت شماره آی.تی.ام - ۳۸۸ - ۱۳ - اف .تی. خود در پرونده ای - سیستمز اینکورپوریتد علیه دولت جمهوری اسلامی ایران ، متذکر گردیده ، دیوان ، که به موجب یک موافقت نامه بین دودولت تاسیس یافته ذاتا " این اختیار را دارد که عنداللزوم دستورهای را برای حفظ حقوق مربوطه طرفین صادر نموده و از اعتبار و نفاذ کامل صلاحیت و اختیارات خود اطمینان حاصل نماید .

دیوان داوری بر این نظر است که باید به خواهانها ودولت ایالات متحده فرصت داده شود که به درخواست شرکت نفت پاسخ دهند . مع هذا ، با توجه به اعلام شرکت نفت برای اینکه وی بدعوت اتاق بین المللی بازرگانی باید در نشست مورخ ۲۰ ژوئن ۱۹۸۳ (۳۰ خرداد ماه ۱۳۶۲) آن اتاق حضور یابد ، دیوان لازم می بیند که بلافاصله به خواهانها دستور دهد که برای توقف جریان داوری نزد اتاق بین المللی بازرگانی تا هنگامی که دیوان بتواند بر اساس نظرات هر دو طرف ودولت ایالات متحده درباره درخواست شرکت نفت اتخاذ تصمیم نماید ، اقدام به عمل آورند .

بنا به دلایل پیش گفته ، و طبق مفاد ماده ۲۶ قواعد دیوان ، دیوان داوری ،

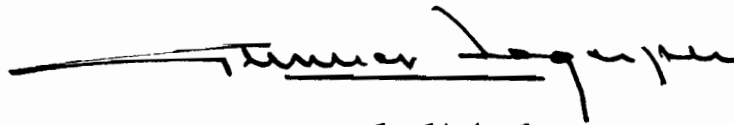
(۱) از خواهانها ودولت ایالات متحده دعوت می نماید که تا تاریخ ۵ اوت ۱۹۸۳ (۱۴ مرداد ماه ۱۳۶۲) پاسخ خود به درخواست شرکت نفت را ، به ثبت رسانند .

(۲) مقرری دارد که خواهانها اقدام کنند که جریان داوری نزد اتاق بین المللی بازرگانی ، حداقل تا اول سپتامبر ۱۹۸۳ (۱۰ شهریور ماه ۱۳۶۲) متوقف شود .

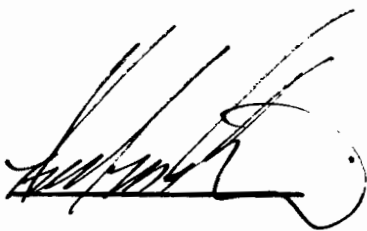
(۳) از خواهانها درخواست می نماید که نسخه ای از موافقت نامه داوری
راکمه جریان داوری مطروحه در اوراق بین المللی بازرگانی
بر آن مبتنی است و نیز درخواست داوری (ادعا نامه تقدیمی به آن اوراق) را ،
به دیوان داوری تسلیم نمایند .

لاسه ،

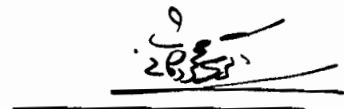
به تاریخ ۹ ژوئن ۱۹۸۳ برابر با ۱۹ خرداد ماه ۱۳۶۲ .



گونا راکرگرن
رئیس شعبه یک



هوارد م . هولتزمن



محمود م . کاشانی
موافق در نتیجه و مخالف
در استدلال